



# 中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010305640616

## 认证委托人名称及地址

法国溯高美电气公司  
1, Rue De Westhouse 67230 Benfeld Cedex France

## 生产者名称及地址

法国溯高美电气公司  
1, Rue De Westhouse 67230 Benfeld Cedex France

## 生产企业名称及地址

溯高美索克曼电气设备（上海）有限公司  
上海市青浦区工业园区外青松公路 5399 号 A 30

## 产品名称和系列、型号、规格

转换开关电器

ATyS 125A, ATyS d 125A, ATyS t 125A, ATyS g 125A, ATyS p 125A, ATyS A 125A, ATyS C 125A, ATyS 160A, ATyS d 160A, ATyS t 160A, ATyS g 160A, ATyS p 160A, ATyS A 160A, ATyS C 160A, ATyS 200A, ATyS d 200A, ATyS t 200A, ATyS g 200A, ATyS p 200A, ATyS A 200A, ATyS C 200A; 详见附页

## 产品标准和技术要求

GB/T14048.11-2024

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 低压电器 低压元器件》  
(CNCA-C03-02:2024) 的要求，特发此证。

发证日期：2025 年 04 月 15 日 有效期至：2029 年 06 月 10 日

本证书为变更证书，证书首次颁发日期：2024 年 06 月 11 日  
证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验，  
也可在认监委网站 (www.cnca.gov.cn) 查询。



签发：

谢肇煦



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司





# 中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2024010305640616

证书附页：第 1 页 共 1 页

ATyS 125A, ATyS d 125A, ATyS t 125A, ATyS g 125A, ATyS p 125A, ATyS A 125A, ATyS C 125A, ATyS 160A, ATyS d 160A, ATyS t 160A, ATyS g 160A, ATyS p 160A, ATyS A 160A, ATyS C 160A, ATyS 200A, ATyS d 200A, ATyS t 200A, ATyS g 200A, ATyS p 200A, ATyS A 200A, ATyS C 200A  $U_i$ :800V(主回路), 300V(控制回路);  $U_{imp}$ :8kV(主回路), 4kV(控制回路);  $U_e$ :AC415V; ATyS 125A, ATyS d 125A, ATyS t 125A, ATyS g 125A, ATyS p 125A, ATyS A 125A, ATyS C 125A:  $I_{th}=I_e$ :125A;  $I_q$ :100kA(NT0 125A); ATyS 160A, ATyS d 160A, ATyS t 160A, ATyS g 160A, ATyS p 160A, ATyS A 160A, ATyS C 160A:  $I_{th}=I_e$ :160A;  $I_q$ :100kA(NT0 160A); ATyS 200A, ATyS d 200A, ATyS t 200A, ATyS g 200A, ATyS p 200A, ATyS A 200A, ATyS C 200A:  $I_{th}=I_e$ :200A;  $I_q$ :50kA(NT1 200A); 使用类别:AC-31B;  $I_{cm}$ (峰值):17kA;  $I_{cw}$ :10kA(30ms); 转换方式:ATSE, RTSE; ATyS, ATyS d, ATyS t, ATyS g, ATyS p, ATyS C(配控制器 ATyS C35):50/60Hz; ATyS A, ATyS C(配控制器 ATyS C25), ATyS t:50Hz 或 60Hz; 电器级别:PC 级; 极数:3P, 4P.

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司



# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，  
不得单独使用  
This translated document  
does not have legal validity and  
cannot be used in isolation

**CERTIFICATE NO.:** 2024010305640616

**NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT**

SOCOMEK S.A.S  
1, Rue De Westhouse 67230 Benfeld Cedex France

**NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER**

SOCOMEK S.A.S  
1, Rue De Westhouse 67230 Benfeld Cedex France

**NAME AND LOCATION OF THE FACTORY**

SOCOMEK ELECTRIC (SHANGHAI) CO.,LTD  
A30.NO.5399 Waiqingsong Road,Qingpu Industrial Park,Shanghai City

**PRODUCT NAME,MODEL AND SPECIFICATION**

Transfer Switching Equipment

ATyS 125A,ATyS d 125A,ATyS t 125A,ATyS g 125A,ATyS p 125A,ATyS A 125A, ATyS C 125A,ATyS 160A,ATyS d 160A,ATyS t 160A,ATyS g 160A,ATyS p 160A, ATyS A 160A,ATyS C 160A,ATyS 200A,ATyS d 200A,ATyS t 200A,ATyS g 200A, ATyS p 200A,ATyS A 200A,ATyS C 200A ; See the Appendix

**STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS**

GB/T14048.11-2024

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of implementation rules for compulsory certification(REFNO. CNCA-C03-02:2024).

**Valid from:** Apr.15,2025

**Valid until:** Jun.10,2029

Date of original issued: Jun.11,2024

The certificate information and validity could be checked by scanning the QR code below or logging in to the website of the issuing authority, or on the website of the CNCA (www.cnca.gov.cn).



SIGNATURE:

谢肇煦



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.





# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，  
不得单独使用  
This translated document  
does not have legal validity and  
cannot be used in isolation

CERTIFICATE NO. : 2024010305640616

Appendix : Page 1 of 1

ATyS 125A,ATyS d 125A,ATyS t 125A,ATyS g 125A,ATyS p 125A,ATyS A 125A,  
ATyS C 125A,ATyS 160A,ATyS d 160A,ATyS t 160A,ATyS g 160A,ATyS p 160A,  
ATyS A 160A,ATyS C 160A,ATyS 200A,ATyS d 200A,ATyS t 200A,ATyS g 200A,  
ATyS p 200A,ATyS A 200A,ATyS C 200A Ui:800V(Main circuit), 300V(control  
circuit); Uimp:8kV(Main circuit), 4kV(control circuit); Ue:AC415V; ATyS  
125A,ATyS d 125A,ATyS t 125A,ATyS g 125A,ATyS p 125A,ATyS A 125A, ATyS C  
125A: Ith=Ie:125A;Iq:100kA(NT0 125A); ATyS 160A,ATyS d 160A,ATyS t  
160A,ATyS g 160A,ATyS p 160A,ATyS A 160A, ATyS C 160A:  
Ith=Ie:160A;Iq:100kA(NT0 160A); ATyS 200A,ATyS d 200A,ATyS t 200A,ATyS g  
200A,ATyS p 200A,ATyS A 200A, ATyS C 200A: Ith=Ie:200A;Iq:50kA(NT1 200A);  
Utilization Category:AC-31B; Icm(peak):17kA;Icw:10kA(30ms);  
transformation:ATSE,RTSE; ATyS,ATyS d,ATyS t,ATyS g,ATyS p,ATyS C(control  
ATyS C35):50/60Hz; ATyS A,ATyS C(control ATyS C25),ATyS t:50Hz or 60Hz;  
Electrical level:PC; pole:3P,4P.

This page is attached to the certificate and should be used at the same time as the certificate page.



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.